

Zahl der im Stimmregister eingetragenen Stimmberechtigten (Total) Nombre d'électeurs et d'électrices inscrits au registre des électeurs (total)	<u>1022</u>
Zahl der im Stimmregister eingetragenen Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer Nombre de Suisses et de Suissesses de l'étranger inscrits au registre des électeurs	<u>15</u>
Zahl der eingelangten Ausweiskarten Nombre de cartes de légitimation rentrées	<u>201</u>

**1 Kantonales Energiegesetz (KEnG)
 Loi cantonale sur l'énergie (LCEn)**

Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel Nombre total de bulletins rentrés	<u>201</u>
* Leer - blancs	<u>1</u>
** Ungültig - nuls	<u>1</u>
Gültige Stimmzettel Bulletins valables	<u>201</u>

* Nur ganz leere Stimmzettel
 Bulletins complètement blancs uniquement
 ** Nur ganz ungültige Stimmzettel
 Bulletins complètement nuls uniquement



1a Vorlage des Grossen Rates - Projet du Grand Conseil

Zahl der Ja - Nombre de oui	<u>30</u>
Zahl der Nein - Nombre de non	<u>161</u>
*** Ohne Antwort - Sans réponse (leer oder ungültig - blancs ou nuls)	<u>10</u>
(gleich der Zahl der gültigen Stimmzettel) (soit le nombre des bulletins valables)	Total 1a <u>201</u>

1b Volksvorschlag - Projet populaire

Zahl der Ja - Nombre de oui	<u>157</u>
Zahl der Nein - Nombre de non	<u>43</u>
*** Ohne Antwort - Sans réponse (leer oder ungültig - blancs ou nuls)	<u>1</u>
(gleich der Zahl der gültigen Stimmzettel) (soit le nombre des bulletins valables)	Total 1b <u>201</u>

1c Stichfrage - Question subsidiaire

Stimmen für die Vorlage des Grossen Rates Voix pour le projet du Grand Conseil	<u>25</u>
Stimmen für den Volksvorschlag Voix pour le projet populaire	<u>174</u>
*** Ohne Antwort - Sans réponse (leer oder ungültig - blancs ou nuls)	<u>2</u>
(gleich der Zahl der gültigen Stimmzettel) (soit le nombre des bulletins valables)	Total 1c <u>201</u>

*** Nur einzelne leere Stimmen oder einzelne ungültige Stimmen auf gültigen Stimmzetteln
 Seulement quelques suffrages blancs ou nuls sur des bulletins valables

Doppelt ausfertigen und sofort das eine Doppel der Staatskanzlei einsenden, das andere der Gemeindeschreiberei übergeben.

(Art. 40 der Verordnung vom 10. Dezember 1980 über die politischen Rechte)

Etablir en deux exemplaires, dont l'un sera envoyé immédiatement à la Chancellerie d'Etat et l'autre remis au secrétariat communal.

(Art. 40 de l'ordonnance du 10 décembre 1980 sur les droits politiques)

Court le _____,

15. Mai 2011 / 15 mai 2011

Namens des Stimmausschusses
Au nom du bureau de vote:

Der Präsident / Die Präsidentin
Le président / La présidente:



Der Sekretär / Die Sekretärin
Le secrétaire / La secrétaire:

